



齊來學中文

Let's Learn Chinese

英國中文學校聯會出版

Published by
the UK Federation of Chinese Schools



齊來學中文 Let's Learn Chinese

第二冊課本 Book Two

學生用書(附CD-ROM)

第二冊課本 BOOK 2

Complete with audio CD

齊來學中文

Let's Learn Chinese



繁體版 Traditional Chinese version



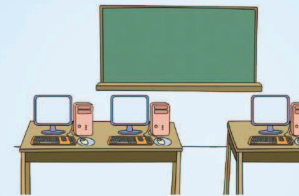
Resources Development Group | UKFCS
英國中文學校聯會 UK Federation of Chinese Schools

第一課	Lesson One	我的學校
第二課	Lesson Two	今天下雨
第三課	Lesson Three	美麗的秋天
第四課	Lesson Four	我哥哥又高又瘦
第五課	Lesson Five	我妹妹很可愛
第六課	Lesson Six	足球比賽
第七課	Lesson Seven	週末不用上學
第八課	Lesson Eight	週末不用上班
第九課	Lesson Nine	去餐廳吃飯
第十課	Lesson Ten	放暑假
文化(一)	Chinese Calligraphy	寫毛筆字
文化(二)	Chinese Painting	畫中國畫

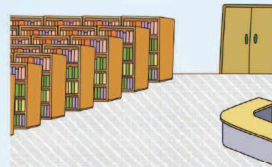
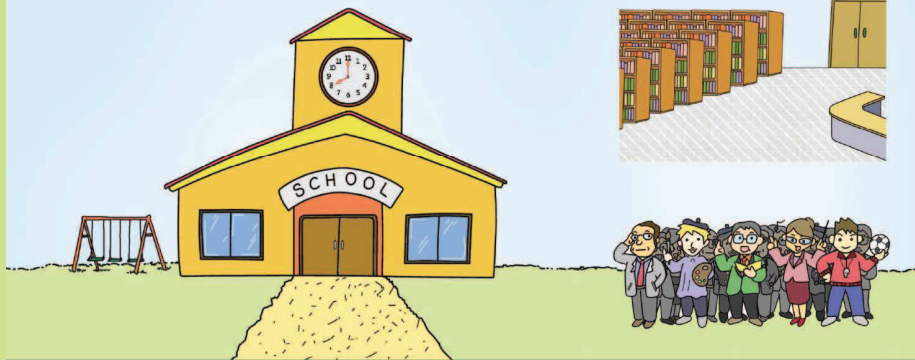
目錄 Contents

我的學校

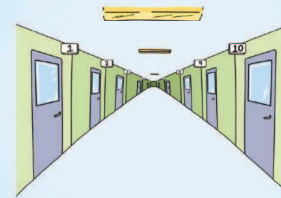
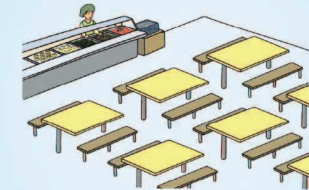
李大山: 這是我的學校, 我的學校不大, 我們有一百多個學生, 二十多個老師。學校有一個很大的圖書館。我們可以在那裏看書和做功課。



張馬田: 我們的學校有兩個電腦室, 我們可以在那裏上網。



Lata: 我們有一個很大的飯堂, 我們在那裏吃午飯。



Jasmine: 我們有十多個課室, 我們在那裏上課。

Sentence construction

The use of 多 after a number (usually ten's, hundred's etc) to indicate more than that number:
Number + 多 + measure word + noun
eg: 十 + 多 + 條 + 魚 ⇨ 十多條魚
eg: 一百 + 多 + 個 + 學生 ⇨ 一百多個學生

To ask for permission to do something, you say:
Subject + model + verb + 嗎?
eg: 我 + 可以 + 去公園 + 嗎?
⇨ 我可以去公園嗎?
To answer, you say: 可以 or 不可以

To say you can, as able to, do something in a certain place, you say:
Subject + model + 在 + place + verb
eg: 我 + 可以 + 在 + 花園 + 踢球 ⇨ 我可以在花園踢球。
eg: 學生 + 可以 + 在 + 圖書館 + 看書 ⇨ 學生可以在圖書館看書。

一起來認字

▶ C3/M48

多 many

圖書館 library

課室 classroom

禮堂 assembly hall

飯堂 canteen

室 room

教 teach

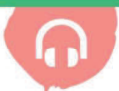
百 hundred

可以 can

上課 attend lesson

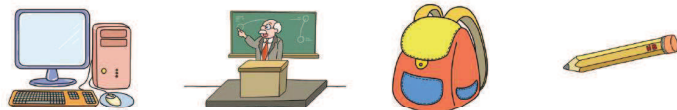
Remember these phrases? 學校 學生 老師 這是 那是
1 上 年級 運動場 電腦

Question phrases to practise 什麼 誰 你在圖書館做什麼? 你和誰一起在運動場打球?
2 學生可以在課室做什麼?



A. 用英文回答問題

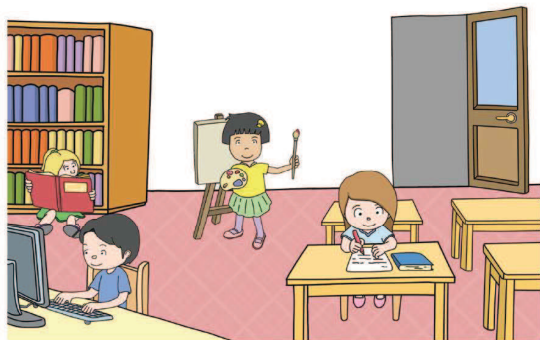
Listen to the recording and answer in English.



1. Whose computer is this?
2. Whose school bag is this?
3. Whose pencil is that?
4. Whose teacher is that?

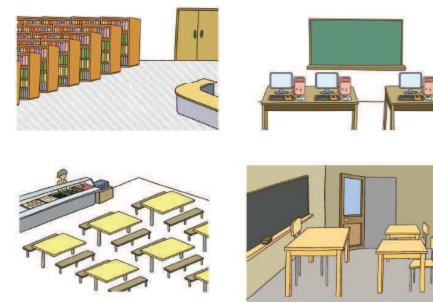
B. 在圖畫裏找答案

Listen to the questions and find the answers in the picture.



介紹你的學校

Look at the table below and talk about the school of each child's. After that you can tell the class about your own.



我的學校有一百多個學生，二十多個老師。學校有一個很大的圖書館、一個電腦室、十二個課室，還有一個飯堂。

Number of	大山	Amir	Chrissy	月冬
pupils	100+	700+	500+	120+
teachers	20+	60+	40+	25+
library	1	4	3	2
classrooms	12	25	30	20
computer rooms	1	8	6	3
sports grounds				
halls				
canteens	1	2	1	1

第一課

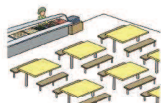


A. 填上正確答案 Label the pictures using the phrases given.

電腦室 飯堂 運動場 圖書館 課室 禮堂



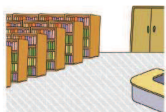
1 _____



2 _____



3 _____



4 _____



5 _____



6 _____

B. 去哪裏報名? 畫線連起來 Saturday is activity day in the school. Pupils must go to different rooms to register their wish to join different activities.

- | | |
|--|---|
| 1. 張馬田 and Richard must go to the sports ground to join the football team. | 4. 張美麗 must go to the canteen to learn how to make a cake. |
| 2. Jasmine must go to the assembly hall to join the kite-making club. | 5. 月冬 must go to Year 4's classroom to join the painting group. |
| 3. Lata and Anna must go to the computer room to join the badminton team. | 6. 陳小玲 must go to the library to enrol to swim. |

- 畫畫
- 游泳
- 打羽毛球
- 踢足球
- 做蛋糕
- 做風箏

- 電腦室
- 四年級課室
- 運動場
- 禮堂
- 飯堂
- 圖書館



基本字形 Basic shapes



This shape looks like but is bigger. Characters with this shape usually have something to do with limits and enclosures. Can you see in 園, 圖, 國, 圍. Use a red pen to go over the in each character.



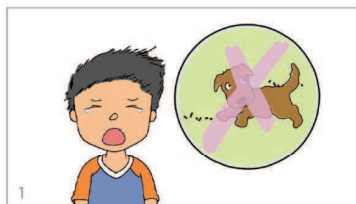
Now practise writing these characters.

園	園	園	園	園	園	園	園	園	園
圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖
國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
圍	圍	圍	圍	圍	圍	圍	圍	圍	圍

故事（第十課） 小狗去旅行



◀ C38/M83



張馬田一家人計劃去外國度假，他們不可以帶小狗美美一起去。馬田問朋友們可不可以幫忙照顧美美。



Richard 說他們一家人也去度假，他們會去法國度假。



張馬田的爸爸媽媽沒有辦法，只好改變計劃。

75



李大山說他們一家人也去度假，他們會去中國度假。



Lata 說他們一家人也去度假，他們會去美國度假。



他們一家人不去外國度假了，他們會去英國海灘度假，小狗美美也可以一起去了。

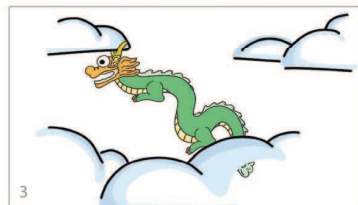
故事（畫國畫） 畫龍點睛



◀ C45/M90



一位畫家在牆上畫了三條龍，大家都稱讚他畫得很生動。



畫家說：「畫上眼睛，龍就會飛上天了。」



這時，天空立刻打雷閃電，點上眼睛的兩條龍衝出牆壁，飛到天上去了。



怎麼這三條龍沒有畫上眼睛呢？



大家都不相信，一定要他給龍畫上眼睛。畫家只好拿起畫筆，給一條龍點上眼睛。



大家定下神來看看，牆壁上只剩下兩條沒有點上眼睛的龍。

76



◀ C20/M65

1. 我有個好姐姐，
不胖不瘦很美麗。
我有個好姐姐，
我愛我的好姐姐。

2. 我有個好哥哥，
又高又大很精神。
我有個好哥哥，
我愛我的好哥哥。



3. 我有個好弟弟，
會跑會跳真淘氣，
我有個好弟弟，
我愛我的好弟弟。

4. 我有個好妹妹，
會說會唱真可愛，
我有個好妹妹，
我愛我的好妹妹。



◀ C27/M72

1. 週末放假真高興，
去打網球和溜冰，
吃完快餐看電影，
天氣好時去露營。

2. 週末放假真高興，
去放風箏和游泳，
吃完點心看電影，
天氣好時去露營。



第二冊課本

Vocabulary

Vocabulary	English meaning	Putonghua pinyin	Cantonese jyutping
------------	-----------------	------------------	--------------------

CHAPTER 1

多	many	duō	do ¹
圖書館	library	tú shū guǎn	tou ⁴ syu ¹ gun ²
課室	classroom	kè shì/ jiào shì	fo ³ sat ¹
禮堂	assembly hall	lǐ táng	lai ⁵ tong ⁴
飯堂	canteen	fàn táng / shí táng	faan ⁶ tong ⁴
室	room	shì	sat ¹
教	teach	jiào	gaau ³
百	hundred	bǎi	baak ³
可以	can	kě yǐ	ho ² ji ⁵
上課	attend lesson	shàng kè	soeng ⁵ fo ³

CHAPTER 2

晴天	clear day	qíng tiān	cing ⁴ tin ¹
下雨	rain	xià yǔ	haa ⁶ jyu ⁵
下雪	snow	xià xuě	haa ⁶ syut ³
有風	windy	yǒu fēng	jau ⁵ fung ¹
陰天	cloudy	yīn tiān	jam ¹ tin ¹
下毛毛雨	drizzle	xià máo máo yǔ	haa ⁶ mou ⁴ mou ⁴ jyu ⁵
爬山	to climb mountain	pá shān	paa ⁴ saan ¹
堆	to pile up	duī	deoi ¹
雪人	snowman	xuě rén	syut ³ jan ⁴

CHAPTER 3

季節	season	jì jié	gwai ³ zit ³
最	most	zuì	zeoi ³
春天	Spring	chūn tiān	ceon ¹ tin ¹
秋天	Autumn	qiū tiān	cau ¹ tin ¹
天氣	weather	tiān qì	tin ¹ hei ³
暖	warm	nuǎn	nyun ⁵
涼	cool	liáng	loeng ⁴
葉	leaf	yè	jip ⁶

Vocabulary	English meaning	Putonghua pinyin	Cantonese jyutping
------------	-----------------	------------------	--------------------

滿是	covered with/full of	mǎn shì	mun ⁵ si ⁶
十分	extremely	shí fēn	sap ⁶ fan ¹
美麗	beautiful	měi lì	mei ⁵ lai ⁶

CHAPTER 4

高	tall	gāo	gou ¹
矮	short	ǎi	ai ²
胖	fat	pàng	bun ⁶
瘦	slim	shòu	sau ³
個子	build	gè zi	go ³ zi ²
男	male	nán	naam ⁴
棕色	brown	zōng sè	zung ¹ sik ¹
漂亮	pretty	piào liàng	piu ³ loeng ⁶
頭髮	hair	tóu fà	tau ⁴ faat ³
眼鏡	eye-glasses	yǎn jìng	ngaan ⁵ geng ²

CHAPTER 5

祖父	grandfather	zǔ fù	zou ² fu ⁶
祖母	grandmother	zǔ mǔ	zou ² mou ⁵
講	to tell, say	jiǎng	gong ²
比	compare	bǐ	bei ²
慈祥	kind	cí xiáng	ci ⁴ coeng ⁴
跟	with/and	gēn	gan ¹
常常	often	cháng cháng	soeng ⁴ soeng ⁴
孩子	child	hái zi	haai ⁴ zi ²
愛	love	ài	oi ³

CHAPTER 6

比賽	match/competition	bǐ sài	bei ² coi ³
隊	team/group	duì	deoi ⁶
隊員	team member	duì yuán	deoi ⁶ jyun ⁴
對	against	duì	deoi ³



第二冊課本

Book Two

- CD-ROM for the pupil
- audio tracks for the textbook
- e-learning

Let's Learn Chinese Dictionary

Jyutping Trainer

E-dictionary

UK Federation of Chinese Schools - Let's Learn Chinese Dictionary (FLB, ELB, Bk1, Bk2, Bk3 & Bk4)

	Dictionary	Search
Chinese	週末	
English	weekend	weekend
Pinyin	zhōu mò	
Jyutping	zau1 mut6	
Colloquial Jyutping	zau1 mut6	

Search Options

- Starts with
- Contains
- Ends with

Usage example

Anna 的爸爸週末不用上班。他有空在家洗車和剪草。
Lata, 今天是週末, 不用上學。你做什麼?
Sam 週末一般做些什麼?
今天是週末, 晚飯我們叫外賣吃。
你週末有空嗎?

Show Example **Exit**

To look up a word, enter text into one of the yellow boxes by typing or by copying-and-pasting.